

**ACUERDO ESPECÍFICO DE INTERCAMBIO DE
ESTUDIANTES QUE CELEBRAN, ENTRE SÍ, LA
UEL, A TRAVÉS DEL DEPARTAMENTO DE
CIENCIA DA INFORMAÇÃO, Y LA UDELAR, A
TRAVÉS DE LA FACULTAD DE INFORMACIÓN Y
COMUNICACIÓN**

La **UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA**, entidad jurídica de derecho público, creada bajo la forma de Fundación y transformada en Autarquía del Estado, a través del Decreto nº18.110 del 28 de enero de 1970, inscrita en la CUIT Nº 78640489/0001-53 ubicada en la Rodovia Celso Garcia Cid (PR 445), km 380, Jardim Portal de Versailles, – Campus Universitario, Londrina - Paraná, de Código Postal Nº 86186-000, en la ciudad de Londrina, Estado de Paraná, Brasil, a seguir denominada **UEL**, representada en este acto por su Rector, Dr. Sergio Carlos de Carvalho, nombrado por el Decreto Nº 9689 del 21 de mayo de 2018, a través del Departamento de Ciência da Informação y la **UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA**, con sede en 18 de julio 1824, 11200 Montevideo, Uruguay, de aquí en adelante designada **UDELAR** en este acto representada por su Rector Rodrigo Arim Ihlenfeld, quien delega para este acto la firma en el Presidente del Servicio de Relaciones Internacionales, Álvaro Rico, según Resolución 1008/2020 de fecha 27 de octubre de 2020, firman el presente Acuerdo Específico que se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones:

CLÁUSULA PRIMERA – DE LOS OBJETIVOS

El presente Acuerdo tiene como objetivo establecer el intercambio académico de Estudiantes de Grado y Postgrado a través del Departamento de Ciência da Informação de la UEL y de la Facultad de Información y Comunicación de la UDELAR.

CLÁUSULA SEGUNDA – DE LA EJECUCIÓN

Ambas Partes acuerdan:

1. El intercambio de estudiantes deberá ser administrado por la Asesoría de Relaciones Internacionales de la UEL y por el Servicio de Relaciones Internacionales de la UDELAR;
2. Cada Parte podrá nombrar cinco (5) estudiantes de grado o de postgrado para el intercambio por año;
3. El número de Estudiantes en Intercambio podrá variar en cualquier año, siempre que se alcance el equilibrio durante la vigencia de este instrumento;
4. Los Estudiantes nombrados por la Institución de Origen serán aceptados para el intercambio por la Institución Anfitriona;
5. La Institución anfitriona se reserva el derecho de rechazar las candidaturas de los estudiantes nombrados por la Institución de Origen, justificando la denegación;
6. El Estudiante en Intercambio puede permanecer en la Institución Anfitriona durante un período de, como mínimo, 3 meses y, como máximo, 18;



Exp.: 251900-002445-20

7. Todo crédito académico obtenido por el Estudiante en Intercambio durante su estadía en la Institución Anfitriona será transferido a la Institución de Origen en concordancia con el reglamento de la Institución de Origen;
8. La Institución anfitriona expedirá los documentos correspondientes de cada Estudiante en Intercambio para la expedición del visado de estudiante, de acuerdo con las leyes vigentes. Es responsabilidad de cada Estudiante en Intercambio obtener el visado de estudiante en su país de origen en tiempo hábil;
9. Se pagarán tasas a la Institución de Origen en el caso de la UEL; en tanto en la UDELAR no se cobran derechos de matrícula o inscripción;
10. Los Estudiantes en Intercambio se beneficiarán de los servicios de la Institución Anfitriona, tales como bibliotecas, laboratorios, etc., de igual manera que el estudiante regular;
11. Será de responsabilidad de los Estudiantes en Intercambio pagar todos los demás gastos, incluidos los gastos de visado, locomoción y alojamiento;
12. El Estudiante en Intercambio deberá conseguir sus propios seguros de salud, accidente, repatriación y responsabilidad civil.

CLÁUSULA TERCERA – DE LOS COORDINADORES

Para supervisar la ejecución del intercambio procedente de este Acuerdo, se estableció como coordinador de la parte del Departamento de Ciência da Informação de la UEL el Profa. Dra. Ana Cristina de Albuquerque. Por su parte, la Facultad de Información y Comunicación de la Universidad de la República comunicará por nota quién será el encargado de la coordinación de este acuerdo.

CLÁUSULA CUARTA – DE LAS ALTERACIONES

Las enmiendas o cambios de cualquier naturaleza se establecerán en Términos Adicionales, que se convertirán en parte integrante de este Acuerdo mediante la firma de los representantes legales de las Partes.

CLÁUSULA QUINTA – DE LA VIGENCIA Y ANULACIÓN

Este Acuerdo tendrá vigencia a partir de la fecha de la última firma con duración de cinco (5) años.

1. En el caso de que este Acuerdo permanezca sin actividad durante todo el período de vigencia será considerado como expirado.
2. En el caso de que este Acuerdo continúe activo, las Partes podrán renovarlo por medio de Términos Adicionales.
3. Cualquiera de las Partes podrá anular este Acuerdo en cualquier momento por decisión mutua o por escrito informando a la otra Parte con seis meses de antelación.
 - 3.1 En ningún caso esta anulación afectará las actividades que se encuentren en marcha antes de la fecha efectiva de la expiración.

CLÁUSULA SEXTA – DE LA PUBLICACIÓN





Con el objetivo de dar publicidad a los actos públicos, el presente Acuerdo será publicado por la UEL en el Diario Oficial del Estado de Paraná.

Y por estar de acuerdo las partes con el contenido y las condiciones citadas anteriormente, firman los cuatro (4) ejemplares de este Acuerdo, dos (2) en portugués y dos (2) en español, que las Partes reconocen como auténticos.

UEL


Sergio Carlos de Carvalho, Rector

En 20/12/2021

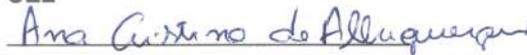

UDELAR

Álvaro Rico, Presidente del Servicio de
Relaciones Internacionales

En 23 ABR 2021

Testigos:

UEL


Profa. Dra. Ana Cristina de Albuquerque, Departamento de
Ciência da Informação

En 16/03/2022





**ACORDO ESPECÍFICO DE INTERCÂMBIO DE
ESTUDANTES QUE ENTRE SI CELEBRAM A UEL,
ATRAVÉS DO DEPARTAMENTO DE CIENCIA DA
INFORMAÇÃO, E A UDELAR, ATRAVÉS DA
FACULTAD DE INFORMACIÓN Y
COMUNICACIÓN**

A **UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA**, entidade jurídica de direito público, criada sob a forma de Fundação e transformada em Autarquia de Estado, através do Decreto nº18.110 de 28 de janeiro de 1970, inscrita no CNPJ / MF no. 78640489/0001-53 localizada na Rodovia Celso Garcia Cid (PR 445), km 380, Jardim Portal Versalhes, – Campus Universitário, Londrina - PR, Cx. Postal 10.011, CEP 86.057-970, na cidade de Londrina, Estado do Paraná, Brasil, a seguir denominada **UEL**, neste ato representada por seu Reitor, Dr. Sérgio Carlos de Carvalho, nomeado pelo Decreto no. 9689 de 21 de maio de 2018, através do Departamento de Ciência da Informação, e a **UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA**, con sede en 18 de Julio 1824, Montevideo, Uruguay, doravante designada **UDELAR**, neste ato representada por seu Reitor, Rodrigo Arim Ihlenfeld, que delega para este ato a assinatura ao Presidente do Servicio de Relaciones Internacionales, Álvaro Rico, segundo Resolución 1008/2020 de 27 de outubro de 2020, firmam o presente Acordo Específico que se regerá pelas seguintes cláusulas e condições:

CLÁUSULA PRIMEIRA – DOS OBJETIVOS

O presente Acordo visa a estabelecer o intercâmbio acadêmico de Estudantes de Graduação e Pós-Graduação através do Departamento de Ciência da Informação da UEL e da Facultad de Información y Comunicación da UDELAR.

CLÁUSULA SEGUNDA – DA EXECUÇÃO

Ambas as Partes acordam:

1. O intercâmbio de estudantes deverá ser administrado pelo/a Assessoria de Relações Internacionais na UEL e pelo/a Servicio de Relaciones Internacionales da UDELAR;
2. Cada Parte poderá nomear até 05 estudantes graduandos ou pós-graduandos para o intercâmbio por ano;
3. O número de Estudantes em Intercâmbio pode variar em qualquer ano, desde que o equilíbrio de intercâmbio seja alcançado durante a vigência deste instrumento;
4. Os Estudantes nomeados pela Instituição de Origem serão aceitos para intercâmbio pela Instituição Anfitriã;
5. A Instituição Anfitriã se reserva o direito de indeferir as candidaturas dos estudantes nomeados pela Instituição de Origem, justificando o indeferimento;
6. O Estudante em Intercâmbio pode permanecer na Instituição Anfitriã por um período de, no mínimo, 03 e, no máximo, 18 meses;

Exp.: 251900-002445-20



7. Todo crédito acadêmico obtido pelo Estudante em Intercâmbio durante sua estada na Instituição Anfitriã será transferido para a Instituição de Origem em concordância com o regulamento da Instituição de Origem;
8. A Instituição Anfitriã emitirá os documentos cabíveis a cada Estudante em Intercâmbio para a emissão de visto de estudante, em concordância com as leis em vigor. É de responsabilidade de cada Estudante em Intercâmbio obter o visto de estudante em seu país de origem em tempo hábil;
9. Serão pagos os preços públicos à Instituição de Origem no caso da UEL, enquanto a UDELAR não cobra matrícula ou inscrição;
10. Os Estudantes em Intercâmbio se beneficiarão dos serviços da Instituição Anfitriã, como bibliotecas, laboratórios, etc., assim como um estudante regular;
11. Caberá aos Estudantes em Intercâmbio pagar todas as outras despesas, incluindo os custos com visto, movimentação e acomodação;
12. O Estudante em Intercâmbio deverá providenciar seus próprios seguros de saúde, acidente, repatriação e responsabilidade civil.

CLÁUSULA TERCEIRA – DOS COORDENADORES

Para supervisionar a execução do intercâmbio oriundo deste Acordo, estabeleceu-se como coordenador da parte do Departamento de Ciência da Informação da UEL a Profa. Dra. Ana Cristina de Albuquerque. Por sua vez, a Faculdade de Informação e Comunicação da Universidade da República comunicará por nota a quem caberá a coordenação deste convênio.

CLÁUSULA QUARTA – DAS ALTERAÇÕES

As emendas ou alterações de qualquer natureza serão estabelecidas em Termos Aditivos, que se tomarão parte integrante deste Acordo mediante assinatura dos representantes legais das Partes.

CLÁUSULA QUINTA – DA VIGÊNCIA E ANULAÇÃO

Este Acordo entrará em vigor na data da última assinatura e terá a duração de 05 (cinco) anos.

1. Caso este Acordo permaneça sem atividade durante todo o período de vigência será considerado expirado.
2. No caso de este Acordo continuar ativo, as Partes poderão renová-lo por meio de Termos Aditivos.
3. Qualquer uma das Partes poderá anular este Acordo a qualquer tempo por acordo mútuo ou aviso por escrito à outra Parte com seis meses de antecedência.
 - 3.1 Em nenhum caso essa anulação afetará as atividades que se encontrem em andamento antes da data efetiva da expiração.

CLÁUSULA SEXTA – DA PUBLICAÇÃO

Objetivando dar publicidade aos atos públicos, o presente Acordo será publicado pela UEL no Diário Oficial do Estado do Paraná.



E por estarem as Partes de acordo com o conteúdo e condições acima, assinam os quatro (04) exemplares deste Acordo, dois (02) em português e dois (02) em espanhol, que as Partes reconhecem como autênticos.

UEL

Sérgio Carlos de Carvalho, Reitor

Em 20/12/2021

UDELAR

Álvaro Rico, Presidente do Servicio de
Relaciones Internacionales

Em 23 ABR 2021

Testemunhas:

UEL

Ana Cristina de Albuquerque, Departamento de Ciência da
Informação

Em 16/03/2022

